



24



*Ministerio de Planificación Federal,
Inversión Pública y Servicios
Secretaría de Energía*

BUENOS AIRES, 12 ENE 2004

VISTO el Expediente N° S01:0154611/2003 del Registro del MINISTERIO DE PLANIFICACION FEDERAL, INVERSION PUBLICA Y SERVICIOS y la Resolución N° 342 de fecha 1° de noviembre de 1993 de la SECRETARIA DE ENERGIA entonces dependiente del ex MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS, y

CONSIDERANDO:

Que la Resolución N° 342 de fecha 1° de noviembre de 1993 de la SECRETARIA DE ENERGIA entonces dependiente del ex MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS establece que las empresas operadoras de áreas de exploración y explotación, deben informar a la SUBSECRETARIA DE COMBUSTIBLES, la ocurrencia de incidentes que afecten o puedan afectar recursos humanos, naturales y/o de valor socioeconómico.

Que de acuerdo con la referida resolución, tales empresas deben, además, presentar informes finales de los incidentes ambientales ocurridos, una vez terminadas las respectivas tareas de control.

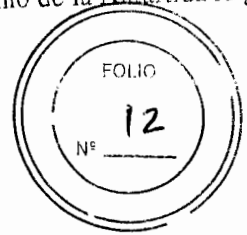
Que los incidentes ambientales denunciados por los permisionarios y concesionarios abarcan un amplio rango en cuanto a su magnitud y consecuencias habiéndose comprobado que gran cantidad de ellos son de mínimo impacto, por lo que resulta conveniente a los fines de facilitar el seguimiento y control de las acciones de restauración, fijar distintas categorías de incidentes, como asimismo modificar la estructura y contenido de los informes a que se refieren los DOS (2) primeros considerandos de la presente resolución.

PIPYS
CUDAP-PROY-S01:
13344

[Handwritten signature and initials]



24



*Ministerio de Planificación Federal,
Inversión Pública y Servicios
Secretaría de Energía*

Que la DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS JURIDICOS del MINISTERIO DE ECONOMIA Y PRODUCCION ha tomado la intervención que le compete, de conformidad con lo establecido en el Artículo 9° del Decreto N° 1.142 de fecha 26 de noviembre de 2003.

Que los Artículos 70 y 97 de la Ley N° 17.319 otorgan facultades para el dictado de la presente resolución.

Por ello,

EL SECRETARIO DE ENERGIA

RESUELVE:

ARTICULO 1°.- Las compañías operadoras de áreas de exploración y/o explotación de hidrocarburos deberán informar a la SUBSECRETARIA DE COMBUSTIBLES, dentro de las VEINTICUATRO (24) horas, la ocurrencia de Incidentes Mayores que hayan afectado o puedan afectar recursos humanos, naturales y/o de valor socioeconómico, de acuerdo con la definición de tales incidentes en el Anexo I de la presente resolución que forma parte integrante de la misma.

Los Incidentes Menores o de impacto mínimo, que son aquéllos no incluidos en la categoría anterior, deberán ser debidamente documentados y registrados por las referidas compañías operadoras. Estos registros deberán estar a disposición de la SUBSECRETARIA DE COMBUSTIBLES, cada vez que se los solicite.

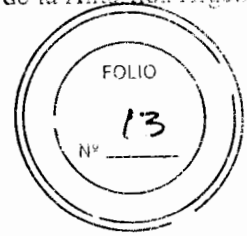
ARTICULO 2°.- Apruébanse las "Normas para la Presentación de Informes de Incidentes Ambientales" de acuerdo con el Anexo II de la presente resolución que forma parte integrante de la misma.

INFORME CUDAP-PROY-001
13344

[Handwritten signature]



*Ministerio de Planificación Federal,
Inversión Pública y Servicios
Secretaría de Energía*



En el caso de Incidentes Mayores, las compañías operadoras deberán presentar a la SUBSECRETARIA DE COMBUSTIBLES, un informe final del incidente dentro de los TREINTA (30) días de finalizadas las tareas de control del incidente ambiental.

ARTICULO 3°.- Deróganse los Artículos 2° y 3° de la Resolución N° 342 de fecha 1° de noviembre de 1993 de la SECRETARIA DE ENERGIA, entonces dependiente del ex MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS.

ARTICULO 4°.- Facúltase a la SUBSECRETARIA DE COMBUSTIBLES dependiente de la SECRETARIA DE ENERGIA a dictar normas complementarias que resultaran necesarias para el cumplimiento de la presente resolución.

ARTICULO 5°.- La presente resolución entrará en vigencia a partir de la fecha de su publicación en el Boletín Oficial.

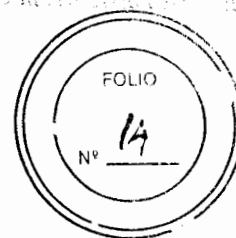
ARTICULO 6°.- Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección Nacional del Registro Oficial y archívese.

RESOLUCION SE N° **24**

Ing. DANIEL CAMERON
SE. RETARIO DE ENERGIA

Handwritten signature and stamp area.

13344



ANEXO I

CLASIFICACION DE LOS INCIDENTES AMBIENTALES

1) INCIDENTES MAYORES: Se considerarán incidentes ambientales mayores los siguientes cualquiera sea su magnitud, salvo indicación en contrario:

- a) Los derrames de fluidos con concentraciones de hidrocarburos mayores a CINCUENTA PARTES POR MILLON (50 ppm), cuyo volumen supere el valor de CINCO METROS CUBICOS (5 m3).
- b) Los derrames de fluidos con concentraciones de hidrocarburos menores a CINCUENTA PARTES POR MILLON (50 ppm), cuyo volumen supere el valor de DIEZ METROS CUBICOS (10 m3).
- c) Los incendios y/o explosiones.
- d) Los escapes de gases o vapores tóxicos o peligrosos.
- e) Los "blow out" o cualquier tipo de descontrol de pozos.
- f) Los incidentes con fuentes radioactivas.
- g) Los incidentes vinculados con el transporte, manipuleo y uso de explosivos.
- h) Los incidentes relacionados con productos químicos, productos inflamables, y sustancias peligrosas, en uso o para uso en la operación, incluyendo el transporte desde el punto de embarque.
- i) Todo aquel incidente ambiental que, independientemente de su magnitud, tome relevancia en función de su notoria afectación a la comunidad.

MPFIPyS CUDAP-PROY-S01:
13344

2) INCIDENTES MENORES: Los Incidentes Ambientales Menores serán todos aquellos no comprendidos en el punto 1) del presente anexo I.

24
2



ANEXO II

NORMAS PARA LA PRESENTACION DE INFORMES DE INCIDENTES AMBIENTALES

1) CONTENIDO DE LOS INFORMES DE OCURRENCIA

Para cada incidente ambiental, ya sea éste mayor o menor, se deberán completar los siguientes datos:

- a) Operador del área.
- b) Nombre del área en concesión o permiso.
- c) Nombre del yacimiento.
- d) Provincia.
- e) Fecha y hora de ocurrencia.
- f) Tipo de incidente.
- g) Detalle de la localización del incidente.
- h) Tipo de instalación involucrada (por ej. "pozo")
- i) Subtipo de instalación involucrada (por ej. "pozo inyector de agua").
- j) Tipo de evento causante (por ej. "falla de material")
- k) Subtipo de evento causante (por ej. "desgaste o rotura de material)
- l) Volumen de fluido derramado y porcentaje de agua contenido.
- m) Volumen de gas emitido
- n) Superficie afectada
- o) Volumen de fluido recuperado
- p) Recursos afectados
- q) Medidas adoptadas

PROYECTO CUDAR-PROY-S01:
13344

2) CONTENIDO DE LOS INFORMES FINALES

Para los Incidentes Mayores, se deberán completar los siguientes datos:

7/2/2



- a) Circunstancias en que ocurrió el incidente.
- b) Evolución del incidente
- c) Metodología y equipamiento utilizado en la respuesta y la limpieza
- d) Metodología y equipamiento utilizados en la restauración
- e) Cantidad, sistema de almacenamiento y ubicación de los residuos. Tratamiento y disposición prevista para los mismos
- f) Defectos observados en el Plan de Contingencias
- g) Medidas adoptadas para evitar la reocurrencia

